

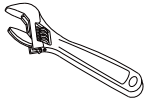
MISENO

Single Handle Lavatory Faucet

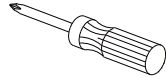
Robinet de lavabo à une manette

Grifo de baño con una manija

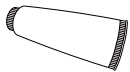
Tools You Will Need Outils dont vous aurez besoin Herramientas Necesarias



Adjustable wrench
Clé à molette
Llave ajustable



Phillips screwdriver
Tournevis Phillips
Destornillador cruciforme



Silicone sealant
Enduit d'étanchéité au silicone
Sellador de silicona



Pipe tape
Ruban pour tuyau
Cinta selladora para rosca

Questions, problems, missing parts?

Before returning to your retailer, please contact Customer Service at 1-855-480-2915 or www.miseno.com.

Des questions, des problèmes, des pièces manquantes?

Avant de retourner à votre revendeur, se il vous plaît communiquer avec le Service à la clientèle au 1 855 480-2915 ou www.miseno.com.

¿Preguntas, problemas, piezas faltantes?

Antes de volver a la tienda, por favor póngase en contacto con Servicio al Cliente al 1-855-480-2915 o www.miseno.com.

BEFORE INSTALLATION:

If you contact Customer Service, you will need the Model#, Serial Number and Date Code. Please locate the Product ID tag and Serial number tag. Please record the serial number and date code here BEFORE YOU INSTALL:

Serial Number

Date Code

Please attach your receipt for proof of purchase.

AVANT L'INSTALLATION:

Si vous contacter le service clientèle, vous aurez besoin du numéro de modèle et numéro de série et code de date. Se il vous plaît localiser l'étiquette d'identification du produit et Serial étiquette de numéro. Se il vous plaît noter le numéro de série et le code de date ici AVANT D'INSTALLER:

Numéro de série

Code de date

Se il vous plaît joignez votre reçu comme preuve d'achat. future reference here.

ANTES DE LA INSTALACIÓN:

Si se comunica con Servicio al Cliente, necesitará el modelo #, número de serie y código de fecha. Por favor, busque la etiqueta de identificación del producto y la etiqueta del número de serie. Anote el número de serie y el código de fecha aquí ANTES DE INSTALAR

Número de serie

Fecha Código

Adjunte su recibo como prueba de compra.

SAFETY TIPS

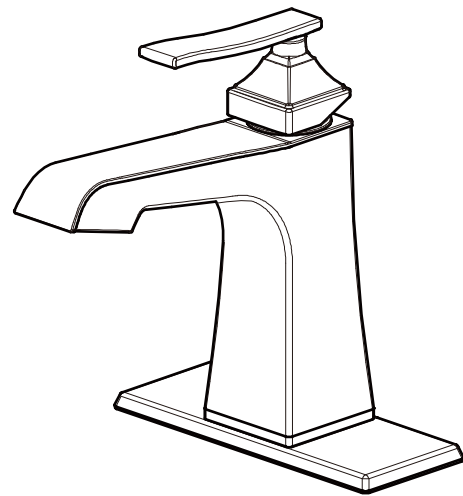
- Cover your drain to avoid losing parts.
- The fittings should be installed by the licensed plumber of the State.
- When installing flexible hose, Please notice: there should be no torsion or deformation; do not fold into Shape V or L; do not use if there is any crack or deformation

CONSEILS DE SÉCURITÉ

- Couvrez le drain à fin de ne pas perdre de pièces.
- Les raccords doivent être installés par un plombier qualifié pour exercer dans cette province.
- Mise en garde pour l'installation d'un tuyau flexible: le tuyau ne doit pas être tordu ou déformé; ne pas plier le tuyau en V ou en L; ne pas utiliser si le tuyau est fendu ou déformé.

CONSEJOS DE SEGURIDAD

- Tape la boca del desagüe para prevenir la pérdida de piezas pequeñas.
- Los componentes deben ser instalados por un plomero con licencia estatal.
- Al instalar la manguera flexible, tenga en cuenta lo siguiente: procure no torcerla ni deformarla; no la doble en forma de V o de L; no la utilice si está agrietada o deformada.



Model/Modèle/Modelo

MNO811CP/BN

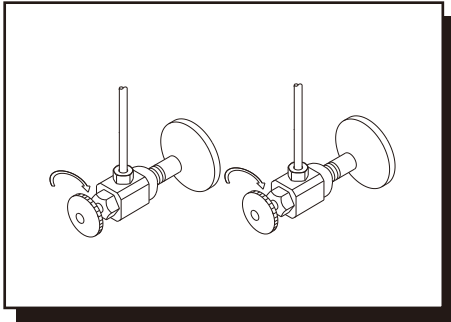
Faucet Installation Procedures/Procédures d'installation du robinet/Instalación del Grifo

To avoid over tightening inlet port to spout shank, use a second wrench to prevent inlet port from turning while attaching water hose, as seen in diagram.

Utiliser une deuxième clé pour empêcher l'orifice d'entrée de tourner pendant l'installation du tuyau et éviter de le serrer trop fort à la tige du bec, comme illustré.

Para evitar apretar demasiado el orificio de alimentación de agua en el vástago del vertedor, use otra llave para impedir que el orificio de alimentación gire al colocar la manguera de agua, como se ve en el diagrama.

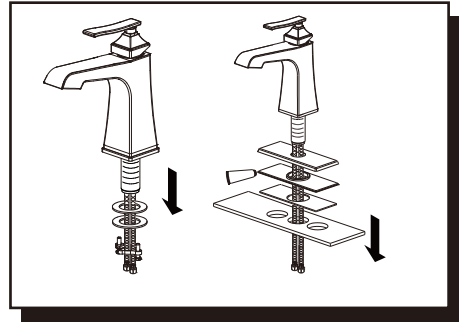
Shut off main water supply before installation.
Couper l'alimentation d'eau principale avant l'installation.
Cierre el suministro de agua antes de instalar.



1. Shut off water supply. Remove old faucet. Clean sink surface in preparation for new faucet.

Fermer l'alimentation en eau. Enlever le vieux robinet. Nettoyer la surface du lavabo en prévision de l'installation du robinet neuf.

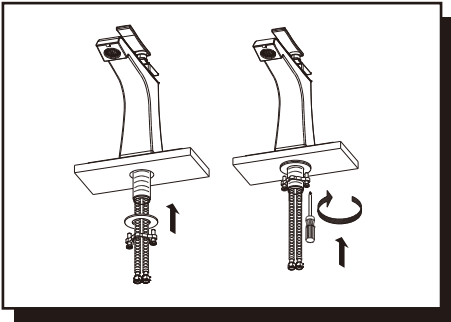
Corte el agua. Retire el grifo antiguo y limpie la superficie del lavatorio como preparación para el nuevo grifo.



2. Remove lock nut. Install faucet through center hole.

Retira la contratuerca e instalar el robinet dans le trou central.

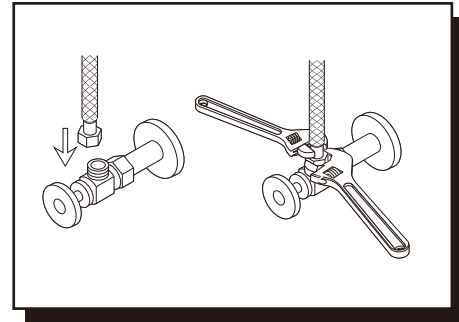
Retirez le contre-écrou e instale el grifo por el orificio del centro.



3. Unscrew screws on lock nut. Slide rubber washer and metal washer onto shank. Secure shank with lock nut.

Dévissez les vis du contre-écrou. Faites glisser la rondelle en caoutchouc et la rondelle en métal sur la tige. Fixez la tige avec le contre-écrou.

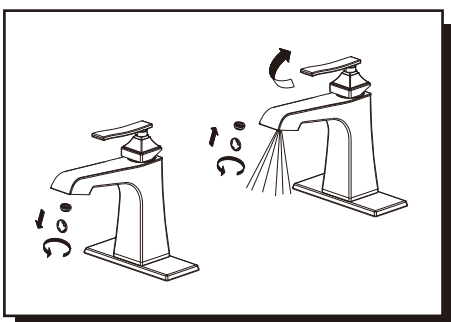
Desenrosca los tornillos de la contratuerca. Coloca la arandela de goma y la arandela de metal en el vástago. Fija el vástago con la contratuerca.



4. Connect and tighten the water supply line nuts by using two adjustable wrenches (avoid twisting or kinking).

Raccordez et serrez les écrous des tuyaux d'alimentation en eau en utilisant deux clés à molette (éviter de la tordre ou de l'entortiller).

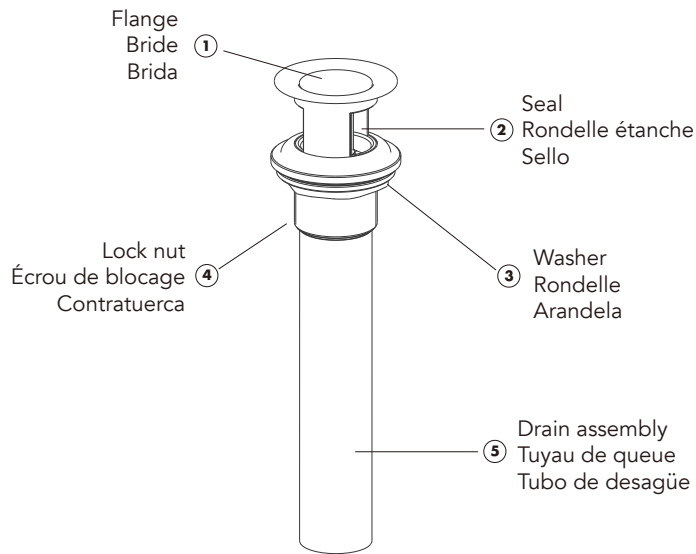
Conecta y aprieta las tuercas de suministro de agua mediante el uso de dos llaves ajustable (evite retorcer o deformar la línea).



5. After installing faucet, remove aerator and turn on water to remove any left over debris. Re-assemble aerator.

Après avoir terminé l'installation du robinet, enlever le brise-jet, puis ouvrir le robinet pour que l'eau évacue tout débris pouvant se trouver à l'intérieur. Réassembler le brise-jet.

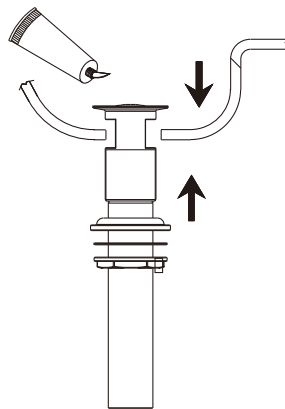
Después de instalar el grifo, remueva el aireador y abra el paso del agua para remover cualquier residuo. Vuelva a armar el aireador.



2. Remove strainer assembled parts from strainer body.

Enlever les pièces assemblées de la crépine du corps de la crépine.

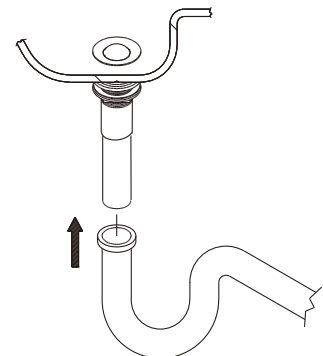
Desensamble la coladera y remueva los componentes.



3. Place a ring of putty around drain opening of sink. Insert strainer through drain hole. Put seal, washer and lock nut onto strainer assembly.

Mettre du mastic autour de l'ouverture du drain du lavabo. Insérer la crépine dans l'orifice du drain. Mettre le joint étanche, la rondelle et l'écrou de blocage sur la crépine.

Ponga masilla de plomero alrededor de la boca de desagüe del lavamanos. Coloque la coladera en la boca de desagüe. Coloque el sellador, la arandela y la contratuerca en el ensamblaje de la coladera.



4. Connect tail piece on pop-up drain to waste outlet (not included). Check all drain connections and P trap for leaks.

Raccorder l'about de la bonde au tuyau de vidange (non fourni). Vérifier que les raccords et le siphon ne fuient pas.

Conecte el empalme del desagüe levadizo con la salida de residuos (no incluida). Verifique si hay fugas en todas las conexiones del desagüe y el sifón en "P".

Trouble-Shooting/Dépannage/Guía de Solucionar Problemas

If you've followed the instructions carefully and your faucet still does not work properly, take these corrective steps.

Si vous avez suivi attentivement les instructions et que votre robinet ne fonctionne toujours pas correctement, apporter les correctifs suivants.

Si usted ha seguido las instrucciones cuidadosamente y su grifo todavía no funciona correctamente, sigue estos pasos correctivos.

Problem/Problema/Problème	Cause/Causa/Cause	Action/Correctif/Solución
Leaks underneath handle.	Locking nut has come loose. O-ring on cartridge is dirty or damaged.	Tighten the locking nut. Clean or replace O-ring.
Fuites sous la poignée.	Écrou de blocage est desserré. Le joint torique de la cartouche est sale ou endommagé.	Serrez écrou de blocage. Nettoyez ou remplacez le joint torique.
Goteo debajo de la llave.	La contratuerca está floja. El aro tórico en el cartucho está sucio o dañado.	Aprieta la contratuerca. Limpia o reemplaza el aro tórico.
Aerator leaks or has an inconsistent water flow pattern.	Aerator is dirty or misfitted.	Unscrew the aerator to check rubber packing of the aerator.
L'aérateur fuit ou donne un jet non fluide.	L'aérateur est sale ou mal adapté.	Dévissez l'aérateur pour vérifier le joint de caoutchouc de l'aérateur.
Hay goteras en el aireador o el flujo de agua es irregular.	El aireador está sucio o mal instalado.	Desenrosque el aireador y revise la empaquetadura de goma del aireador.

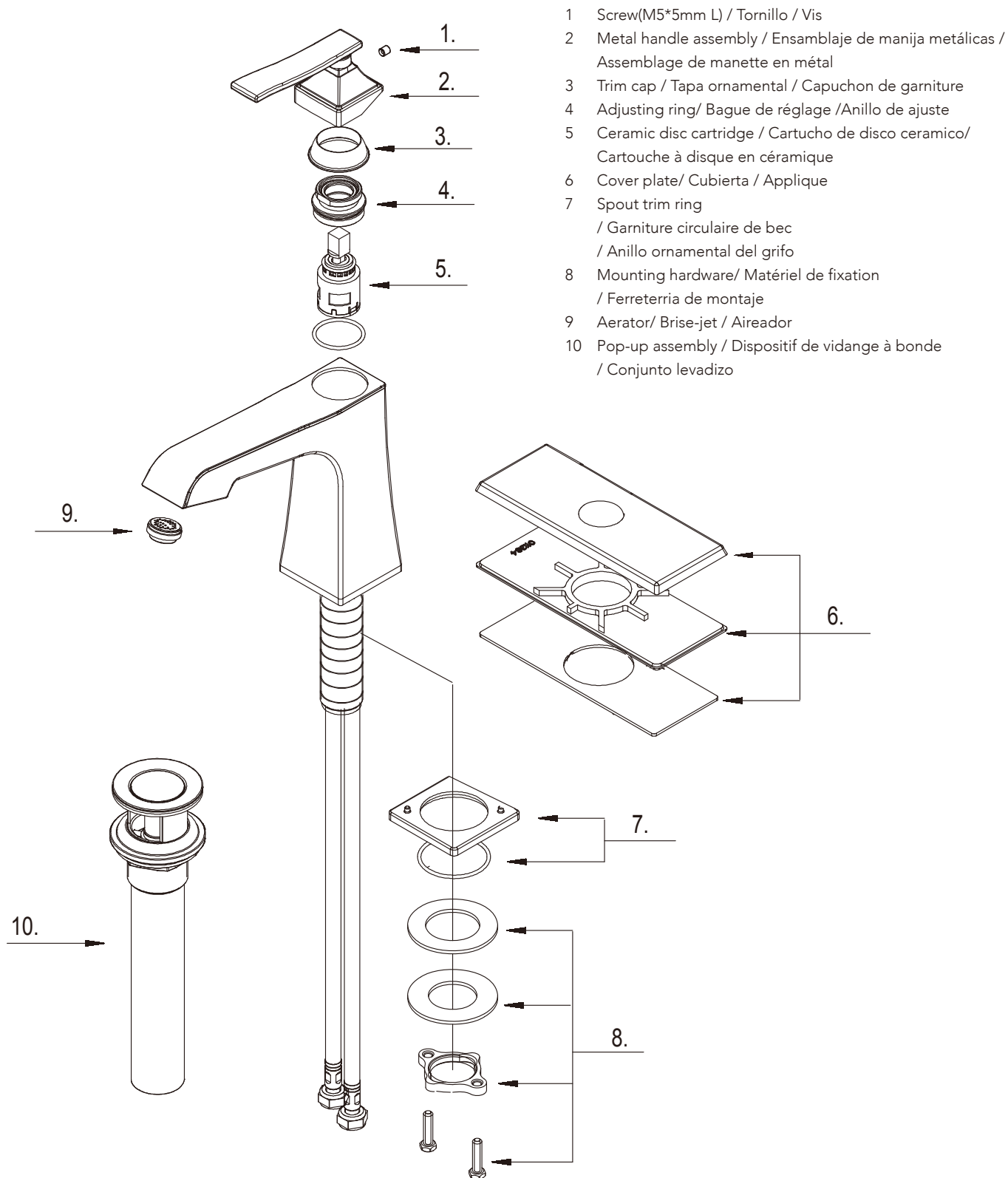
WARNING !

This product is engineered to meet the EPA WaterSense flow requirement. The flow rate is governed by the aerator or flow controller. If replacement is ever required, be sure to replace it with a WaterSense compliant aerator or flow controller to retain the water conserving flow rate of this product.

Ce produit est conçu pour respecter les exigences de débit d'eau du programme WaterSense de l'EPA. Le débit est réglé par l'aérateur et le régulateur. Si une pièce doit être remplacée, assurez-vous d'utiliser un aérateur ou un régulateur de remplacement conforme à WaterSense afin de conserver le taux de débit de ce produit.

Este producto está diseñado para cumplir con los requerimientos de flujo de EPA WaterSense. El caudal se rige por el aireador o el controlador de flujo. Si el reemplazo es necesario, asegúrese de reemplazarlo con un aireador o controlador de flujo compatible con WaterSense para retener el caudal de conservación de agua de este producto.

Replacement Parts/Pièces de rechange/Repuestos



Maintenance Your new faucet is designed for years of trouble-free performance. Keep it looking new by cleaning it periodically with a soft cloth. Avoid abrasive cleaners, steel wool and harsh chemicals as these will dull the finish and void your warranty.

Entretien Votre nouveau robinet est conçu pour fonctionner sans problème, des années durant. Le nettoyer périodiquement avec un chiffon doux pour qu'il conserve la même apparence qu'à l'état neuf. Éviter les nettoyeurs abrasifs, la laine d'acier et les produits chimiques forts puisqu'ils endommageront le fini et rendront votre garantie nulle.

Mantenimiento Su grifo nuevo está diseñado para brindar años de servicio sin problemas. Mantenga su apariencia nueva limpiándolo periódicamente con un paño suave. Evite limpiadores abrasivos, estropajo de acero y químicos cáusticos porque deslustrarán el acabado y anularán la garantía.